



सत्यमेव जयते

The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol XIV Aizawl Friday 20. 9. 1985 Bhadra 29. S.E. 1907 Issue No. 38

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other
Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR),

NOTIFICATIONS

No. A. 12026/1/85-P&AR(C), the 16th September, 1985. The Lt. Governor (Administrator), Mizoram is pleased to appoint Shri R. Lalchhuana, Assistant, Political Department and Shri Thanchungnunga, Assistant, Department of Personnel & Administrative Reforms 'A' Branch as Research Assistants under Department of Personnel & Administrative Reforms 'A' Branch on deputation initially for 1 (one) year with effect from the date of their joining to the posts. During the period of deputation the deputationists will have the option either to get their pays fixed in the deputation posts in the scale of pay Rs. 550-25-750-EB-30-900/- under the operation of the normal rules or to draw pay of the posts held by them in their parent Departments without deputation (duty) allowances and they will be entitled to draw all other allowances as admissible to the employees of Government of Mizoram from time to time.

No. A. 19015/77/83-P&AR(D), the 20th September, 1985. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction 15 days Earned Leave with effect from 10. 9. 1985 to 24. 9. 1985 to Shri C. Rejianga, Superintendent in Civil Sectt., Finance Deptt., on medical ground under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for his proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

4. On expiry of the Leave, the Superintendent will have a balance of 150 days Earned Leave at his credit.

No. A. 19011/24/83-APT(A), the 18th September, 1985. In the interest of public service, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to allot the following departments to Shri V.A. Vasudevaraju, IAS, Secretary to the Govt of Mizoram :-
orders :-

- (1) Home Department
(as Secretary)
- (2) Rehabilitation Department
(as Rehabilitation Commissioner).

This partially modifies this Department's Notification No. A. 22012/1/85-PERS(B) dt. 11. 6. 1985 in respect of the work of Rehabilitation Commissioner allotted to Shri D.R. Nafri, IAS and also the works of Secretary, Industries and Co-operation Dept. temporarily allotted to Shri V.A. Vasudevaraju, IAS in this Department's Notification No. A. 22012/1/85-PERS(B) dt. 26. 8. 1985 vide Shri M.M. L. I, IAS deputed on training.

No. A.22012/1/80-APT(A), the 19th September, 1985. In the interest of public service, Shri Dawngliana, A.D.C. (Planning) Aizawl is transferred and posted as Liaison Officer, Silchar in his own grade pay with effect from the date he takes over the charge until further orders.

Shri Dawngliana should immediately move to Silchar and join his new assignment.

No. A.36016/1/80-APT(A), the 16th September, 1985. Under rule 8 and 11 of the Rules for the Regulation of the procedures of the Judicial Magistrate of the First Class in the Lushai Hills published vide Notification No. 253 dated 25th March 1937, the Lt. Governor (Administrator) of the Union Territory of Mizoram is pleased to appoint Shri C. Lalchhuana, EAC Lunglei as Assistant to the Deputy Commissioner Lunglei District and further to invest him under rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the powers of a Judicial Magistrate of the First Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973, (Act No. 2 of 1974) with immediate effect.

Further in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (2) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) read with Notification of the Government of India, Ministry of Home Affairs, No.U.11011/2/74-UTL (iii) (S.O. 185 (E)) dated 20th March 1974, the Lt. Governor (Administrator) of the Union territory of Mizoram is pleased to appoint Shri C. Lalchhuana EAC Lunglei as Executive Magistrate in the Lunglei District with immediate effect.

No. A.36016/1/80-APT(A), the 16th September, 1985. Under Rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of Procedures of officers appointed to administer Justice in the Lusbai Hills, published vide Notification No. 2530 (a)A.P. dated 25 March, 1937, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint the following officers as Assistant to Deputy Commissioner, Lunglei District and further to invest them under Rule of the aforesaid Rules with the powers analogous to the powers of a Judicial Magistrate of the First Class as defined in the Code of Criminal procedures 1973 (Act No. 2 of 1974) with immediate effect.

S/No.	NAME	DESIGNATION/DISTRICT.
1.	Shri C.T. Thanga	Magistrate, Sub-District Council Court, Lunglei.
2.	Shri K.L. Liana	Magistrate, Sub-District Council Court, Lunglei.

J. Malsawma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,

No. ECL(PF) 43/75/Pt/18-A, the 17th September 1985. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant 14 days' Earned Leave on private affairs with effect from 12th to 25th July, 1985 to Smt. Lalziki Sailo, Deputy Director of Education Mizoram as admissible under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972.

She would have continued to hold the post but for her proceeding on leave.

Lallunghnema,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Education Department.

No. C.14012/2/83-APT(R), the 19th September, 1985. Whereas a disciplinary proceeding against Shri Lalmuana, Superintendent, Directorate of Education is contemplated.

Now, therefore, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram in exercise of

the power conferred by sub-rule (1) of Rule 10 of the C.C.S. (C.C.A.) Rules, 1965 hereby places the said Shri Lalmuana, Superintendent under suspension with immediate effect.

It is further ordered that during the period that this order shall remain in force the Headquarters of Shri Lalmuana, Superintendent should be Aizawl and the said Shri Lalmuana shall not leave the headquarters without obtaining the previous permission of the undersigned.

By order & in the name of the L.G.

Lalkhama,
Chief Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 19018/2/81-HM(SB), the 16th September 1985. The Lt. Governor (Administration) of Mizoram is pleased to extend the deputation term of Major R. L. Darkim (IC. 14540) Assam, GSO-2(1) HQ. 33 Corps as Secretary, Mizoram Rajya Evam Zila Sainik Board, Aizawl for another period of 56 days with effect from 17th. June, 1985 to 11th. August, 1985 without deputation allowances.

2. Barrier deputation allowances, his deputation shall be governed by the terms and conditions laid down by the Government of India, Ministry of Defence.

No. B.16017/1/82-EDC/45-A, the 18th September, 1985. The term of the Governing Body for the Zirtiri Women's College, Aizawl is extended upto 26.9.1985 with the same members and under the same terms of reference notified in this Department's Notification No. B.16017/1/82-EDC/38 dt. 26.9.1983.

No. A.19020/24/85-HMP, the 20th September, 1985. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to order Shri Lalsangzuala Sailo, Superintendent of Police, Lunglei to hold charge of S.P., Saiha in addition to his own duties during the absence of Shri D.T. Barde, Superintendent of Police, Saiha who is undergoing First Course of Training of State Police Services Officers commencing from 7.8.85 at NPA, Hyderabad.

Lalkhama,
Chief Secretary to the Government of Mizoram.

No. A.32012/2/83-EDN/87(A), the 20th September, 1985. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Smt. Dorothy Ramdinthangi d/o H.K. Bawichhuak (L) Aizawl, Electric Veng as Assistant Programme Officer under the Integrated Education of Disable Children at the SCERT, Mizoram, Aizawl on temporary basis with effect from the date of joining her duty against the temporary post of Assistant Programme Officer created vide No. A.11013/6/84-EDN/ dt. 26.7.1984 in the scale of Rs. 650-30-740-35-810-EB-25-880-40-1000(EB)-40-1200/- p.m. plus all other allowances as admissible under the Rules in Mizoram.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by the Government in due course, that such an appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and that the service rendered on adhoc basis in the grade would not bestow for the purpose of seniority in that grade.

No. A.32012/2/83 EDN 85(A), the 19th September, 1985. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to appoint Smt. Lalringdiki d/o Rev. Hranghruna, Electric Veng, Aizawl SCERT, Mizoram, Aizawl on temporary basis with effect from the date of joining her duty against the temporary post of Sound Recordist created vide No. B.21011/6/83-EDN/101 dt. 8.9.1983 in the scale of Rs. 550-25-750-EB-30-900/- p.m. plus all other allowances as admissible under the Rules in Mizoram.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by Govt. in due course, that such an appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and that the service rendered on adhoc basis in the grade would not bestow for the purpose of seniority in that grade.

Lallunghnema,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Education Department.

No. L.15/100/83(4), the 16th September 1985. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant 30 days Earned Leave on Medical ground to Smt. Lucy L. Chhara, Magistrate, Additional Sub-District Council Court, Aizawl west 16.8.1985 to 14.9.1985 preceding 15th August, 1985 and suffixing 15th September 1985, under C.C.S (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Noted that the officer would have continued to hold the post but for her preceding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of her returning to the same post and place from where she proceeded on leave.

K.N. Srivastava,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Law and Judicial Deptt.

No. A. 19014/5/80-APT(A), the 17th September, 1985. In supersession of this Department's Notification of even number dt. 30.7.1985, 60 (sixty) days Earned Leave on Private ground is granted to Shri S. Ronghinglova, Under Secretary, Industries and Sericulture with effect from 6.8.1985 to 4.10.1985 (both days inclusive) under C.C.S (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri S. Ronghinglova, on leave, Shri F. Hmingthanga, Under Secretary, Health and Industries will look after his works.

Hmingliana,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 12024/1/83-P&E/79(A), the 17th September, 1985. In continuation to this Department's Notification No. EP. 20/83/51 dt. 28.7.1983. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to extend the Contract Service in respect of Shri N. Ranjit Singh, Sub-Divisional Officer (Electrical) under Power & Electricity Department, with effect from 28.7.1985 to 27.7.1986 in the same scale of pay and all other allowances as admissible as per terms and conditions in the contract agreement entered into by the Government, with the said Shri N. Ranjit Singh.

By order etc.

G. Nag,
Deputy Secy. to the Govt. of Mizoram.

The following officers are posted to the following posts as shown below with immediate effect and until further orders.

Sl. No.	Name of Officer	Present Place of Posting	Posted & transferred to	REMARKS
1	2	3	4	5
1.	Shri B.M. Das	J.E., Store Division.	S.D.O., Store Division No. II.	Vice Shri N.H.A. Barbhuya. Shri B.M. Das who has already been

1	2	3	4	5
				promoted as Assistant Engineer vide No. CON. 70/PW/79/Pt. III/206 dt. 15.2.1984. Shri Das will relieve Shri Barbhuya immediately. He will also continue to hold the post of J.E. Store till such time his accounts are settled.
2.	Shri. N.H.A. Barbhuya	S.D.O.Store Sub-Division No. II	S.D.O., P.W.D Vairengte.	Vice Shri Tawnluia Khiangte.
3.	Shri Tawnluia Khiangte,	S.D.O., P.W.D., Vairengte	S.D.O.. Survey & Investigation Sub-Division, Lunglei.	Shri Tawnluia will relieve Shri F. Lalthmingthanga, S.D.O. Road Sub-Division, Lunglei of the additional charge of S.D.O., Survey & Investigation, Lunglei.

S.L. Sailova,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No. 111/1984-PLG (STAT), the 1st September 1985. In partial modification of the Department's Notification No. A.22017/182-PLG dated 8.7.1982, future recruitments, transfer and posting of Group 'C' Statistical Service as detail mentioned below shall be done in the Directorate of Economic & Statistics with immediate effect.

Sl. No.	Name of the Post.	Scale of Pay.	No. of posts
(1)	(2)	(3)	(4)
1.	Statistician. (Investigator & Statistician)	Rs. 25-800/- p.m.	11
2.	Jr. Statistician/Stat.Asstt/ Progress Assistant.	Rs. 425-700/- p.m.	76

1	(2)	(3)	(4)
3.	Primary Investigator/Computer/ Punch Supervisor.	Rs. 330-560/- p.m.	56
4.	Field Assistant/Punch Operator.	Rs. 260-400/- p.m.	21

Takap Ringu,
Deputy Commissioner,
Government of Mizoram.

No. IAD VC 33/84/644-A, the 18th September, 1985. In exercise of the powers conferred by section 22 (2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Pu Thankhuna as Village Council Crier of N. Chawnpui Village Council with effect from 12.9.1985.

B. Lalhema,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No. A.19018/22/82-HFW (A), the 18th September, 1985. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to accept the resignation tendered by Dr. D.K. Bahali SDM & HO Champhai with effect from 20.9.1985 (F.N)

T. Gupta,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Health & Family Welfare Department.

No. FAT. 1/PE/76-77/43, the 20th September, 1985. In continuation of this Department's Notification NO. FAT. 1/PE/76-77/29 dated 22.8.1985, Shri S.R. Dey Chaudhury, Deputy Director (Pension) Directorate of Accounts & Treasuries is hereby granted 18 (eighteen) days Earned Leave on Medical ground with affect from 18.8.1985 to 30.8.1985 both days inclusive under the C.C.S. (leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his preceding on leave and on expiry of leave, there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

Narendra Prasad,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No. A. 19021/2/84-PHE/32, the 19th September 1985. The Lt. Governor, (Administrator) of Mizoram is pleased to grant extension of Earned Leave for 26 days with effect from 27. 5.1985 to 21. 6. 1985 (both days inclusive) to Shri Vanlal-lianzuala, Assistant Engineer, P.H.E. Division No. I, Aizawl on Medical Ground as admissible under the C.C.S. (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

The Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there was every likelihood of his returning to the same post from where he proceeded on leave.

S. L. Chhungpui,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

O F F I C E O R D E R

No. A. 19014/34/80-APT(A), the 16th September, 1985. Shri Z. Vanlalliana, Ex-Sub Deputy Magistrate, Lawngtlai (now Project Officer, DRDA, Saiha) is hereby allowed to Cross Efficiency Bar at the stage of Rs. 750/p.m. in the scale of pay of Rs. 550-25-750-EB-30-900/-p.m raising his pay to Rs. 780/-p.m. with retrospective effect from 1.12.1983. His date of next increment will be 1.12.1984 provided his services are not interrupted by leave etc.

J. Malsawma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

O R D E R

No. AGR/PE.4/78, the 17th September, 1985. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction crossing of E.B. by Shri A.K. George, S.D.A.E. Directorate of Agriculture, Mizoram, Aizawl raising his pay from Rs. 810/- to Rs. 845/-p.m. in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB 35-880-40-1000-EB-40-1200/-P.M. with effect from 1st November, 1979.

D. Purkayastha,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram**PART II**

Resolutions, Orders, Notifications etc.

Issued by Heads of the Department and High Court.

NOTIFICATION

No. LAD/VC-33/84/645-A, the 18th September, 1985. In exercise of the powers conferred by section 7(2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Pu H. Vanthangpuia as Village Council Secretary of Sialhau with effect from 12.9.85.

No. LAD/VC-33/84/643-A, the 18th September, 1985. In exercise of the powers conferred by section 7(2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Pu R. Thangliana as Village Council Secretary of N. Chawnpui Village Council with effect from 12.9.1985.

No. LAD/VC-1/84/195-A, the 18th September, 1985. In partial modification to this Deptt. Notification No. LAD/VC-1/84/153 dated 14.12.1984, the name of elected member of Phaisen Village Council appearing at Sl.No. 91 should be read as Lalnunnema P.C. and not Manthanga Cong (I).

No. LAD/VCA-141/83/30, the 18th September, 1985. In exercise of the powers conferred by section 7 (4) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to approve election of Shri Vanlalthanga s/o Keiawka (L) as President of Bualpui 'N' Village Council with effect from 6.9.1985.

B. Lalhema,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No. RSR. 10/85/5, the 13th September, 1985. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (Act XXI of 1860) as in force in Mizoram the "Saitual Vehicle Owners" Association, Saitual. Has been Registered on 13. 9. 1985, and Numbered as Sr 10 of 1985.

K. N. Srivastava,
Registrar,
Firms & Societies,
Mizoram, Aizawl.

No. LDC 1/84/Vol III/291 the 17th September, 1985. In continuation of Notification No. LDC 1/84/Vol III/235 Dated 24 April 1985, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to extend the term of the Committee on Mizo Customary Laws, constituted vide Notification No. LDC 1/84/Vol III/366 dated 20.8.1980 and as modified from time to time, for a period of 6(Six) months with effect from 19th July, 1985 to 18th January 1986.

2. The Committee is requested to submit its report within the extended period.

K. N. Srivastava,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Law and Judicial Department.

No. B. 12015/1/82-RCOOP 55, the 17th September 1985. Subject : Cancellation of Registration of the Vaivakawn Piggery Cum-Poultry Cooperative Society Ltd Registration No A-7/71-72 of 17. 8. 1971.

Whereas as the result of an Inspection held into the constitution, working and financial condition of the Vaivakawn Piggery Cum-Poultry Coop: Society Ltd under Section 61 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) I am of opinion that the society ought to be dissolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 65 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) extended in Mizoram, I do hereby cancel the registration of the society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 65 of the Act I of 1950, I do hereby appoint Shri R.N. De the Liquidator of Cooperative Societies, Aizawl District, Mizoram to be Liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

Registrar,
Co-operative
Mizoram, Aizawl.

CERTIFICATE OF REGISTRATION

In the matter of application of Shri Dozananga and 14 (fourteen members) for the registration of Cooperative Society at Sesih, B.P.O. Khuangleng Police station Champhai Sub-Division Champhai in the district of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section II (2) of the Assam Cooperative societies Act, 1949 (Act I of 1950) the society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Sesih Multipurpose Cooperative Society Ltd. and numbered as No A-2/85-86 Dated this the Second day of September in the year, One thousand Nine hundred Eighty five Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society :—

1. Sesih

In the matter of application of Shri/ C. Zirliana and 14 (fourteen) others for the registration of Cooperative Society at Lianpui B.P.O. Khuangleng, Police Station Champhai Sub-division Champhai in the district of Aizawl.

I do hereby notify the persuance of the section II(2) of the Assam Cooperative societies Act, 1949 (Act I of 1950) the society has been registered in my office as a Cooperative Society with limited liability under the title of the Lianpui Multipurpose Cooperative Society Ltd. and numbered as No A-1/85-86 Dated this the Second day of September in the year, One thousand Nine hundred eighty five Anno Domini.

The Bye-Laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society :-

1. Lianpui

Assistant Registrar,
Cooperative Societies, Aizawl,
Mizoram.